

K2



## K2

Costruita e progettata con perizia di particolari, la parete divisoria mobile ed attrezzata ha esclusive caratteristiche tecniche, estetiche e di sicurezza per la sua semplicità di assemblaggio ed il ridotto numero dei componenti si rivela estremamente flessibile in progettazione e in preventivazione. Versatile, con la sua caratteristica esclusiva del sistema di aggancio in acciaio armonico brevettato, che rende i pannelli di tamponamento reversibili e sicuri, che permette di uscire finalmente dalla monotona continuità delle fughe, sia in orizzontale che in verticale. Modulare e robusta, flessibile e configurabile, ideale per ambienti riservati, per ambienti da dividere ma non da chiudere, separa gli spazi con stile e design.

Specially built and designed, the mobile and fitting partition is found with exclusive technical, aesthetical and safety features for its ease in assembling and the limited number of its components helps in achieving flexibility while designing and establishing budgets. Versatile, its exclusive assembling feature to the patented steel uprights makes the panels reversible and safe and allows a different use from the standard joints, both horizontally and vertically. Modular and strong, flexible and shaping, ideal for reserved areas, for environments to be separated but not closed, separates spaces with style and design.

Construido y diseñado con una experiencia particular, la pared divisoria tiene características técnicas únicas, estéticas y de seguridad, debido a su facilidad de montaje y el número reducido de componentes. Es flexible en el diseño y elaboración de presupuestos. Versátil, con su característica única del sistema de enganche de acero armónico patentado. que permite la reversibilidad y la seguridad de los paneles, que le permite cambiar la continuidad monótona de las juntas, tanto horizontales como verticales. Modular y robusto, configurable y flexible, ideal para habitaciones reservadas para los ambientes a compartir sin tener que cerrarlos, separando los espacios con estilo y diseño

Construite et projetée avec soin pour les détails, la cloison démontable ou en version armoire-cloison, montre exclusives caractéristiques techniques, esthétiques et de sureté pour la simplicité d'assemblage et pour le réduit numéro de composants, facilite la phase de dessin et de chiffrage. Versatile, avec le système d'accrochage en acier harmonique breveté, pour des panneaux de parement réversibles, pour sortir de la monotonie de la continuité des joints en vertical et en horizontal. Modulaire et robuste, flexible et configurable, parfaite pour espaces réservés, pour espaces à diviser mais pas à renfermer, divise les espaces avec style et design.

Спроектирована и выполнена с особым мастерством, мобильная разделяющая стенка имеет уникальные технические и эстетические характеристики, благодаря особой простоте сборки и минимальному количеству компонующих деталей, оставляет широкий диапазон для проектирования и просчёта бюджета. Универсальна благодаря эксклюзивными характеристиками запатентованной системы сцепления из пружинной стали, обеспечивающей разворот панелей и их безопасность, что в свою очередь позволяет избежать монотонности стыковочных линий, как вертикальных, так и горизонтальных. Модульная и крепкая, гибкая и настраиваемая, идеальна для небольших помещений, подлежащих разделению, но не перекрытию, разделяет пространство дизайнерски и со стилем.





L'innovativo sistema di aggancio consente di utilizzare profili di alluminio con sezione molto ridotta e minimalista.  
Innovative assembling system enables to use aluminium profiles with minimalist and reduced sections.  
El innovador sistema de fijación permite el uso de perfiles de aluminio con sección muy delgada y minimalista.



Le système de accrochage innovant permet d'utiliser des profils en aluminium avec section réduite et minimaliste.  
Иновационная система креплений позволяет использовать алюминиевые профили с малым поперечным сечением.







Lo stesso profilo del telaio vetro rifinisce il vano della porta scorrevole, sia cieca che vetrata, mantenendo un equilibrio formale perfetto.

The profile of the glass frame is the same for the sliding doors, both closed or glass one, which helps to keep a perfect formal balance.

El mismo marco de cristal remata el hueco de la puerta corrediza, ciega o con vidrio, manteniendo un equilibrio formal perfecto.

Le même profil du châssis verre, contourne l'espace de glissement de la porte coulissante, pleine ou vitrée, tout en conservant un équilibre de forme parfait.

Тот же профиль, что и у стеклянной рамки используется для раздвижных дверок, как глухих, так и стеклянных, поддерживая идеальный баланс.









Il nuovo sistema di assemblaggio permette di uscire dalla monotona continuità delle fughe, sia in orizzontale che in verticale, come un puzzle.

The new assembling system enables to diversify from the standard joined lay outs, both horizontally and vertically, like a puzzle.

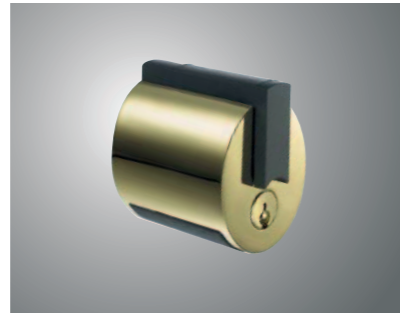
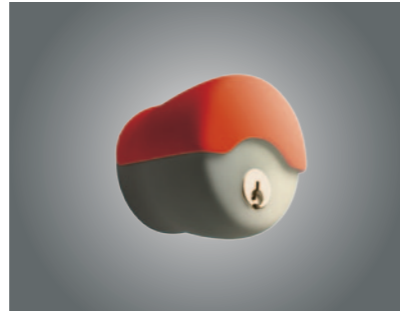
El nuevo sistema de montaje le permite salir de la continuidad monótona de las juntas, tanto en horizontal como en vertical, como un rompecabezas.



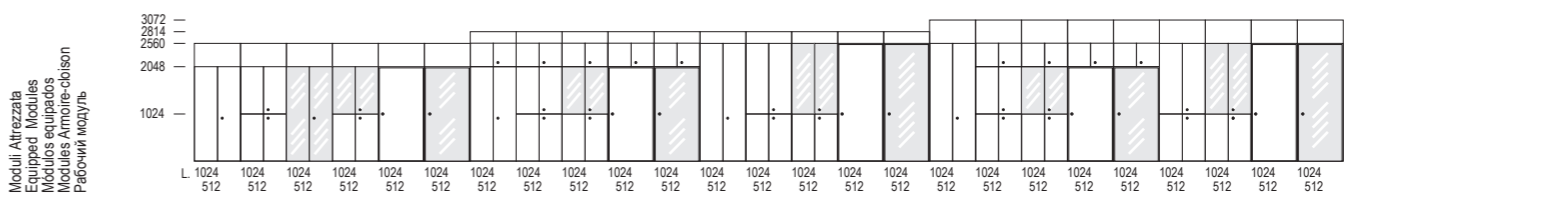
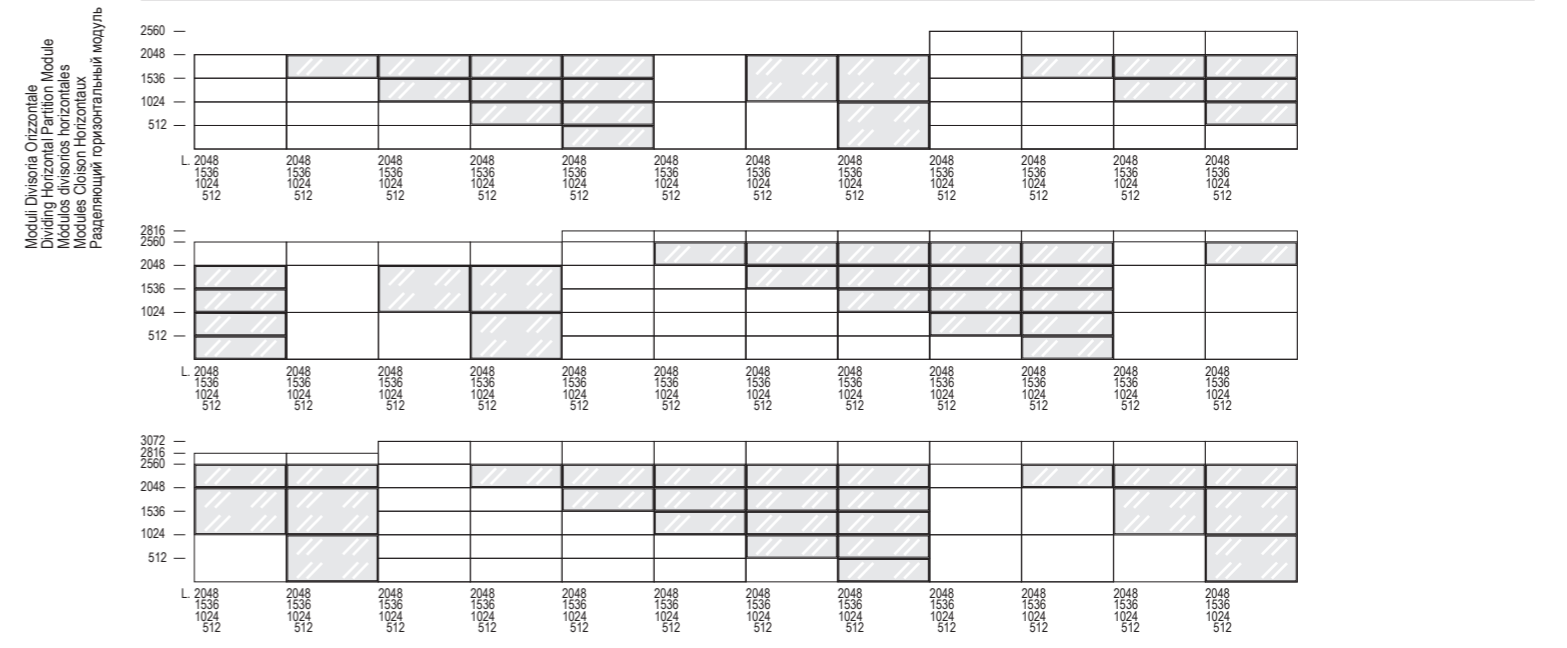
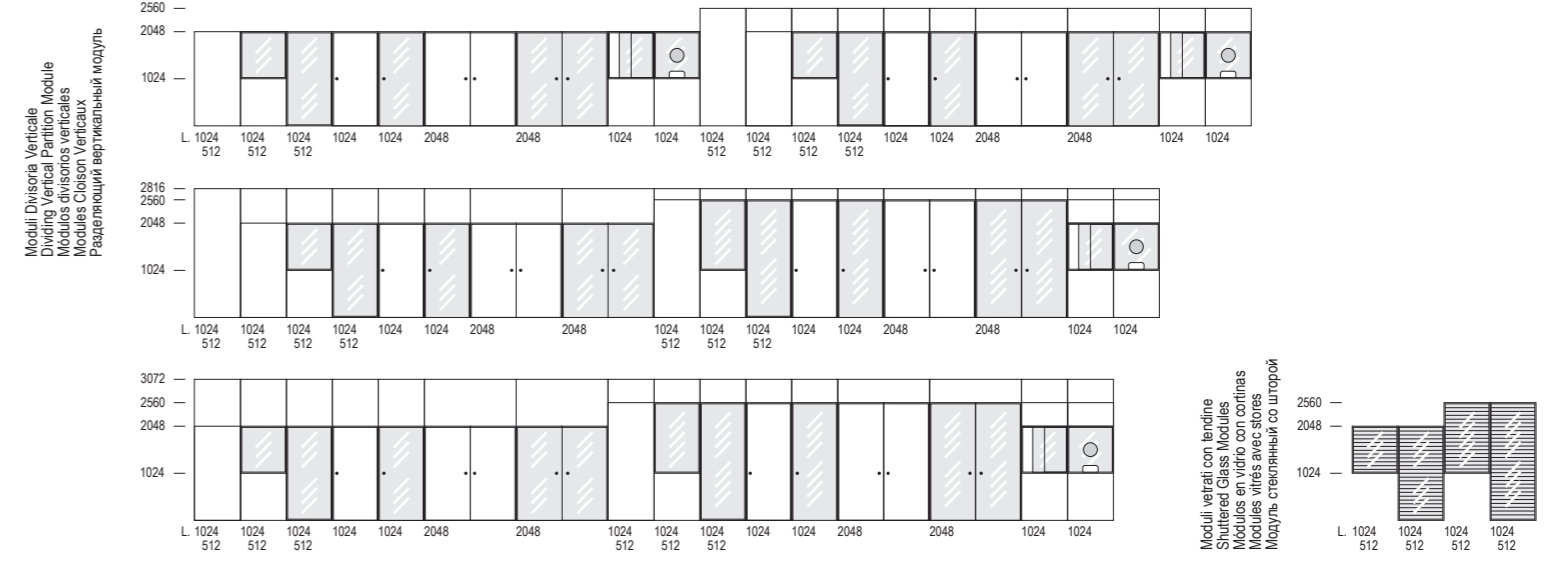
Le nouveau système d'accrochage permet de sortir de la monotonie de la continuité des joints en vertical et en horizontal, pour créer un effet «puzzle».

Новая система сборки позволяет избежать монотонности стыковочных линий, как вертикальных, так и горизонтальных, как-будто в пазле.





K2



K2

COLORI - COLORS - COLORES - COLORIS - ЦВЕТА

BI Bianco White Blanco Blanc Белый	GA Grigio Grey Gris Gris Серый	CE Ciegljo Cherry Cerezo Cerisier Вишня	RC Rovere chiaro Light oak Roble claro Chêne clair Светлый дуб	AE Acero Maple Erable Arce Клен	WE Wengé Wengé Wengüé Венге	Pannelli e ante melaminico Melamine panels and doors Paneles y puertas en melaminico Panneaux et portes mélaminé Панели и двери из меламина	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	
VA Vetro acidato Acid glass Vidrio grabado Verre dépoli Стекла травленое	VT Vetro trasparente Transparent glass Vidrio transparente Verre transparent Стекло прозрачное	Pannelli vetrati Glass panels Paneles vidriados Vitrage Панели стекло	Porte laminato Laminated doors Portes stratifié Puertas en laminado Двери из ламината	VA Vetro acidato Acid glass Vidrio grabado Verre dépoli Стекла травленое	VF Vetro Fumè Smoked Glass Verre fumé Cristal Ahumado Стекло колёный	Ante vetro Glass doors Puertas vidrio Portes en verre Фасады стекло	Profil porte e vetro Doors and glass profiles Perfiles puertas vidrio Chassis portes et verres Профили дверка стекло	Ripiani metallo Metal shelves Estantes en metal Tablettes métalliques Полки металлические
AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	AL Alluminio Aluminium Aluminium Алюминий	

## CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI

Parete divisoria spessore 100 mm su struttura in acciaio zincata piegata a freddo, sezione montanti 60x25, ante e pannelli di tamponamento spessore 18 mm. Parete attrezzata profondità 430 mm, strutture spessore 25 mm, ante, cassetti, schienali e fasce di tamponamento spessore 18 mm. Tutta la produzione è realizzata, come a norma di legge, in materiale certificato in classe E1 a basso contenuto di formaldeide. Guarnizioni colore grigio alluminio, cerniere metalliche cassa diametro 35, apertura 110° con basetta metallica a farfalla regolabile in tre posizioni; a richiesta cerniere con apertura a 180°, pomolo maniglia metallica con serratura e aste rotanti colore alluminio. Sistema di assemblaggio interparete in abs con inserti metallici, piedini livellatori metallici. Fissaggio pannelli di tamponamento e schienali con clip in acciaio armonico brevettato. Ripiani regolabili in nobilitato spessore 25 mm, serrandina veneziana con lamelle piene h. 15 mm, a richiesta con lamelle microforate. Finestre e porte su telai in alluminio estruso con guarnizioni in pvc coestruse di colore alluminio, vetri temperati spessore 5 mm trasparenti o acidati, a richiesta con bande “vedo non vedo” serigrafate o in pvc applicate in vetrofania. Porte in tamburato rivestite in laminatino spessore 38 mm, o in cristallo spessore 10 mm trasparenti o acidate.

Optional a richiesta: classificatori estraibili porta cartelle o reggi-cartelle estraibili da applicare all’interno delle ante, ripiani metallici con reggi cartelle, parete divisoria o attrezzata coibentate con materiale fonoisolante, parete divisoria o attrezzata in nobilitato ignifugo in Classe 1.

General technical features

## GENERAL TECHNICAL FEATURES

100 mm thick partition on a steel galvanized cold bent frame, 60x25 sectioned uprights, doors and 18 mm thick panels. 430 mm deep fitting partition, 25 mm deep structures, doors, drawers, 18 mm thick back panels and filler strips. The production is entirely carried out, as required by law, in E1 class certified material with low formaldehyde content. Grey aluminium gaskets, diameter 35 metal hinges with 110° opening with metal base to be regulated in three positions on request availability of hinges with 180° opening, round metal handle with lock and rotating bar in aluminium colour. Assembly system in abs with metal inserts, metal levelling feet. Panels and back panels are fixed through steel clips. Adjustable shelves in 25 mm thick melamine shutter with h. 15 slats, optionally with micro perforated slats. Windows and doors to be fixed on aluminium extruded frames and pvc gaskets in aluminium colour, 5 mm thick tempered transparent or etched glass, on request with “see through” silk-screened or pvc sticker applied bands. 38 mm thick coated laminated doors or 10 mm thick glass transparent or acid etched.

Optional on request: filing extractable folders to be also applied inside the doors, metal shelves with holding folders’ system, partitions equipped with soundproofing material and fire retardant melamine 1-class.

General technical features

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GENERALES

Pared divisoria de espesor 100 mm en estructura de acero galvanizado doblado a frío, sección 60x25 montantes, puertas y paneles de 18 mm de espesor. Pared con profundidad 430 mm, estructuras de 25 mm de espesor, puertas y cajones traseros y tiras de relleno de 18 mm de espesor. Toda la producción esta realizada, como es requerido por la ley, en material de bajo contenido de formaldehído certificado Clase E1. Cubiertas de aluminio, bisagras en metal  diametro 35 apertura 110° gris con base de bisagra en metal con forma de mariposa ajustable en tres posiciones, bajo requerimiento específico disponibilidad de bisagras a 180, pomo y tiradores en metal con cierre y astas rotatorias en color aluminio. Sistema de montaje entreparedes en ABS con insertos metálicos, patas metálicas de nivelación. La fijación de los paneles y respaldos de asientos con clip de acero. Estantes ajustables en melamina 25 mm de espesor. Hojas de obturación venecianas con lamas h. 15 mm, opcionalmente con lamas microperforadas. Ventanas y puertas de perfiles de aluminio extruido con color sellos en aluminio PVC, vidrio templado de 5 mm de espesor transparente o satinado, a petición, con bandas de veo no veo serigrafiado o en pvc aplicado en vetrofanía. Puertas en chapado  recubierta en laminado espesor 38 mm, o de vidrio de 10 mm transparente o satinado.

Opcional bajo pedido: clasificadores o  carpetas extraible o sujeadores de carpetas que deben aplicarse dentro de las puertas, estantes de metal con sujetadores de carpetas, pared divisoria con material aislante, material de insonorización, pared divisoria equipada con melamina ignifuga Clase-1.

General technical features

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES GENERALES

Cloison démontable épaisseur 100 mm, structure en tôle d’acier galvanisé, cintrée à froid, section montant 60x25, portes et panneaux de parement épaisseur 18 mm. Armoires-cloisons profondeur 430 mm, structures épaisseur 25 mm, portes, façades, dos et  fileurs en épaisseur 18 mm. Tous les articles sont réalisés, selon la normative, avec matériaux certifiés classe E1, basse émission de formaldéhyde. Joints couleur gris aluminium, charnières métalliques boîtier diam.35 ouverture 110°, plaque de montage avec réglage 3 positions, sur demande charnières ouverture 180°. Poignée bouton métallique avec serrure et tiges tournants coloris aluminium. Système d’assemblage entre-cloisons en abs avec inserts métalliques, patins niveleurs métalliques.  Assemblage panneaux et dos par clips en acier harmoniques breveté. Tablette réglables en mélaminés épaisseur 25 mm, stores vénitiens avec lames pleines 15 mm, ou sur demande lames micro-perforés.  Fenêtres et portes châssis en aluminium extrudé avec joints en pvc coextrudé coloris aluminium, verres trempés ép. 5 mm, transparents ou dépolis, sur demande avec bandes sérigraphes ou appliqués en pvc vitrophanie. Portes en alvéolaire revêtues en stratifié, épaisseur 38mm, ou en verre épaisseur 10mm, transparent ou dépoli. Options sur demande: tiroirs ou rails extractibles d.s., tablettes métalliques d.s., cloison et armoires cloisons avec isolation acoustique, cloisons et armoires-cloisons en mélaminé ignifuge classe 1.

General technical features

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Разделяющая перегородка имеет толщину 100 мм. Структура из цинкованной стали холодной ковки, монтажные секции 60 x 25, дверки и закрывающие панели толщиной 18 мм. Стенка глубиной 430 мм. Структура толщиной 25 мм. Фасады кассетниц, задние стенки и панели имеют толщину 18 мм. Вся продукция изготовлена в соответствии с законодательством об использовании сертифицированного сырья класса E1 с низким содержанием формальдегида. Рамки в цвете серый алюминий, металлические петли диаметром 35 с открыванием на 110° с металлическим ответном в форме бабочки, регулируемой в трех направлениях; по запросу могут быть установлены петли с открыванием на 180°, металлическая ручка и замок закрывания  с вращающимися стержнями алюминиего цвета. Монтажная система перегородочных соединений из АБС с металлическими вставками и металлическими регулируемыми ножками. Фиксирование  закрывающих панелей и задних стенок осуществляется с помощью запатентованной системы стальных клипсов. Регулируемые полки, изготовленные из облагороженной панели толщиной 25 мм, жалюзи из металлических пластинок высотой 15 мм, по запросу могут быть изготовлены микро-перфорированных ламелей. Окна и двери имеют рамы из экструдированного алюминия с уплотнителем из экструдированного ПВХ, закалённое стекло толщиной 5 мм прозрачное или травлёное на выбор, по запросу может быть изготовлено стекло «полупрозрачное» с сериграфной или трафаретной печатью с аппликацией стикер. Тамбурированные двери обшиты ламинатом толщиной 38 мм либо выполнены из прозрачного или травлёного стекла толщиной 10 мм.

Дополнительные предложения по запросу: выжвижные разделители документов либо выжвижные контейнеры для папок, прикрепляемые к внутренней поверхности дверок, металлические стелажы с подставками для папок, разделяющие перегородки, либо стенки, из звукоизоляционного или огнеупорного материала меламинового покрытия 1-го класса.

General technical features

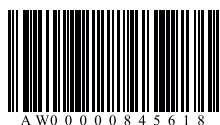


ARAN WORLD S.r.l.

Zona industriale  
frazione Casoli 64032- Atri (TE) Italy  
Italia T +39 085 871151 F +39 085 87115403  
Export T +39 085 870971 F +39 085 87115405  
newform.ufficio@aran.it www.aran.it



000000914



AW0000845618